



Für Zivilschutz unerlässlich – Unsere eigene Betriebstankstelle in Fertigstellung!

Die Errichtung einer Dieseltankstelle wurde am 06.10.2020 vom Gemeinderat der Marktgemeinde Schwadorf beschlossen. Man begann mit den Bauten der Betriebstankstelle und dem Kauf eines Dieseltanks mit dem Füllvolumen von 20.000 l und eines 1000 l Tanks für Benzin Kraftstoffe.

Für die Aufstellung der Betriebstankstelle galt es, einige behördliche Auflagen im Wasserrecht zu erfüllen. So musste eine eigene Betankungsfläche aus Beton mit Überdachung hergestellt werden, ein Ölabscheider, ein Kanalanschluss und eine eigene Blitzschutz- und Elektroinstallation mussten erfüllt werden.

Die Herstellung der Betriebstankstelle ist ein wichtiger Grundstein in der Zivilschutzvorsorge, die die Marktgemeinde Schwadorf seit Beginn der Pandemie im vorigen Jahr gestartet hat.

„Damit können wir unsere Diesellaggregate und damit die wichtigsten Versorgungseinrichtungen sowie Geräte für die Dauer von zumindest einer Woche garantieren. Im Übrigen wird in Zukunft auch die Freiwillige Feuerwehr ihre Fahrzeuge im Regelbetrieb hier betanken, damit erhalten wir durch die Anschaffung von Großmengen billigere Bezugspreise bei der Beschaffung des Treibstoffes“, ist Bgm. Jürgen Maschl von der Sinnhaftigkeit der Tankstelle überzeugt.

Die Betriebstankstelle wurde am Standort des Wirtschaftshofes aufgestellt und wird durch ein innovatives Betankungs- und Abrechnungssystem gesteuert.

7 Praxis bei der Gemeinde

Auch 2021 bot die Marktgemeinde Schwadorf für junge Personen Möglichkeiten, erste Eindrücke in das Berufsleben zu erhalten bzw. die für sie notwendigen Praxiszeiten bei ihr tätigen zu können. Im heurigen Jahr freuten wir uns über die Mitarbeit von Cecile Erdresser, Leona Isenaj und Lena Frank, die sehr tatkräftig die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der Verwaltung am Gemeindeamt unterstützten.

Die Ferialpraktikantinnen lernten die verschiedenen Abteilungen kennen und bekamen diverse Aufgaben aus den Bereichen Bürgerservice, Meldeamt, Bauamt sowie Buchhaltung, an denen sie wachsen konnten.

„Die Marktgemeinde fördert gerne junge Menschen. Wir kommen hier einer sehr wichtigen und zukunftssträchtigen Aufgabe nach, um den Ausbildungsweg für junge Menschen zu erleichtern. Dabei lernen sie bei uns nicht nur Eindrücke aus der Berufswelt sondern sie stellen für uns auch eigenverantwortliche und verantwortungsbewusste PraktikantInnen dar, die mit unseren Bediensteten für die Zeit ihrer Praxis gleichgestellt sind“, freut sich Bürgermeister Jürgen Maschl über das Engagement.

Auch der Wirtschaftshof bekam in diesem Jahr wieder tatkräftige Unterstützung von Lukas Richter und Florian Haumer. Dies ist für beide ihr zweites Praktikum in Folge.

„Die ersten Einblicke in die Berufswelt waren durchaus spannend und interessant.“ – Cecile Erdresser

Hier die Kommentare unserer Praktikantinnen:

„Bei der Marktgemeinde Schwadorf wird man als Praktikant so behandelt, als wäre man durchgehend hier beschäftigt. Das ist der Grund, weshalb ich voller Freude erneut ein Praktikum absolviere.“ – Leona Isenaj



„Als Schwadorferin hatte ich immer schon Interesse daran das Dorf auch von einer anderen Seite kennenzulernen. Durch das Praktikum hatte ich endlich die Chance dazu.“ – Lena Frank

5 Schwimmen wieder erlaubt!

Hallenbad Schwadorf öffnet.

Nach Einstellung des Betriebes im März 2020 erlauben die derzeit in Kraft befindlichen Regeln wieder die Öffnung unseres Hallenbades. Zwar mit der Vorgabe der Einhaltung der 3-G-Regel und einer Besucherregistrierung, steht das Schwimmbad unseren Gästen ab dem 14. September 2021 bis auf Weiteres uneingeschränkt zur Verfügung.

Wir freuen uns natürlich auf zahlreichen Besuch und ersuchen unsere Gäste schon jetzt, noch mehr auf die Gesundheit zu achten und die Vorgaben des Präventionskonzeptes zu beachten:

Öffnungszeiten

Dienstag, Donnerstag und Freitag	16:00 bis 20:00 Uhr
Mittwoch	16:00 bis 22:00 Uhr
Samstag	13:00 bis 18:00 Uhr
Montag, Sonntag und Feiertage sowie Juli und August geschlossen	

Badbenützungstarife

Kinder (0-6 Jahre) Eintritt frei	
Jugendliche (bis 16 Jahre)	€4,00
Erwachsene	€7,00
Erwachsene (2 Stunden vor Badeschluss)	€5,00
Pensionisten	€5,00
Studenten, Zivildienstler, Grundwehrdiener	€5,00
Schüler und Lehrlinge (ab 17 Jahre)	€4,00
Gruppenkarten (ab 10 Personen, je Person)	€4,00

Jahreskarten (September bis Juni)	
Erwachsene	€110,00
Jugendliche (bis 16 Jahre)	€55,00
Pensionisten	€73,00
Studenten, Zivildienstler, Grundwehrdiener	€73,00
Schüler und Lehrlinge (ab 17 Jahre)	€73,00

Kurskarten (im 10er Block in Kombination mit Kurs)

Erwachsene	€40,00
Jugendliche (6-16 Jahre)	€26,00

Auch die Hallenbadkantine wird wieder ihren Betrieb aufnehmen und für die Gäste für erfrischende und geschmackvolle Imbisse anbieten.



6 Kirtag 2021

Zu dem gewohnten Termin am ersten August-Wochenende lud der Musikverein Schwadorf zum traditionellen Musiker-Kirtag ein. Dieses Jahr an zwei Tagen mit einem sehr hochkarätigen Programm.

So fand am Samstag das Kirtagbaumaufstellen statt, wo die Höhlenteufel tatkräftig unterstützten. Bei sommerlichen Temperaturen und guten Speisen und Getränken unterhielten „Blecharanka“ das sehr zahlreich erschienene Publikum. Unter Einhaltung aller gültigen Schutzmaßnahmen, die auch einer behördlichen Überprüfung standhielt, amüsierten sich die Gäste bis in die späten Abendstunden. Obmann Gustav Weber mit seinen Vereinsmitgliedern und vielen freiwilligen HelferInnen gestalteten das Festgelände auch ohne Festzelt zu einer idealen Austragungstätte.

Am Sonntag begann der Kirtag mit einer Feldmesse mit Dechant Pfarrer Dr. Kager, gefolgt von einem Frühschoppen mit dem Musikverein Gaaden. Kurzzeitiger Regen und nicht so sommerliche Temperaturen konnten der guten Stimmung keinen Abbruch verleihen. Auch an diesem Tag konnten die Veranstalter viele Damen und Herren begrüßen, so auch den Bürgermeister Jürgen Maschl.

Ergänzend zum musikalischen Anbot gab es dieses Mal eine Riebenschaukel, eine Schießbude und weitere typische Kirtaganbote für die Kinder und Jugendlichen!

Der Kirtag ging schlussendlich mit einer großen Tombolaverlosung mit vielen lachenden GewinnerInnen und einem zufriedenen Musikverein zu Ende.

8



Ökologieprojekt Dr.'s Garten wächst!

Das Ökologieprojekt „Urban Gardening“, die Fläche zwischen dem Johannesweg und Dr.'s Garten, welches vom Umweltfond Flughafen Wien AG finanziert wird, ist mit der abgeschlossenen Arbeit der Firma Huber fertiggestellt und damit soweit abgeschlossen.

Landschaftsplaner unter Dipl. Ing. Ralf Wunderer und die Firma Huber haben hier sehr gute Arbeit geleistet. In den nächsten Wochen werden noch ein WC-Container & ein Trinkbrunnen errichtet und in Betrieb genommen. Damit sind alle Arbeiten von der Begrünung bis zu den technischen Anlagen vor dem Winter fertiggestellt. Im Frühjahr 2022 werden dann noch von unseren Bauhofmitarbeitern die restlichen Kleinarbeiten erledigt. Damit steht das Projekt „Urban Gardening“ der Schwadorfer Bevölkerung endgültig zur Verfügung.



9 Die richtige Bevorratung: Tipps vom Zivilschutz Österreich

Eigeneverantwortung und Eigenvorsorge ohne Panik ist uns wichtig.

Im Falle einer Krisensituation hat der Zivilschutz 10 Vorrats-Tipps für uns erstellt, damit man vorbeugend auf solche Situationen vorbereitet ist. Es ist uns ein Anliegen, dass Sie im Ernstfall gut vorbereitet sind und nicht in allzu große Panik verfallen. Daher haben wir Ihnen die 10 Tipps zusammengefasst und erklärt:

1. Lagerung von Trinkwasser – pro Tag und Person jeweils 1,5l
2. Lebensmittellagerung – diese sollten mindestens ein Jahr haltbar sein – 2.500 Kalorien pro Tag und Person
3. Vorsorge für stromunabhängige Kochgelegenheiten – z.B. Gaskocher, Gartengriller etc.
4. Neben Trinkwasser, sollte auch für Wasser zur Hygiene und zum Kochen gesorgt werden.
5. Hygieneartikel nicht vergessen. Beispielsweise Müllbeutel, Plastikteller, Plastikbesteck etc.
6. Im Ernstfall sind Informationen sehr wichtig. Bei Stromausfall funktionieren alle elektronischen Geräte wie Fernseher und Internet nicht mehr. So werden Batterieradios und Autoradios empfohlen.
7. Hausapotheke und Verbandskasten sind wichtig und sollten immer wieder kontrolliert und vervollständigt werden.
8. Es sollte in jedem Haushalt immer etwas Bargeld gut versperrt bzw. versteckt werden.
9. Vollständige Dokumentenmappe sollte immer griffbereit sein und im Idealfall auch Wasserdicht verpackt sein.
10. Im Ernstfall ist gegenseitige Hilfe das Wichtigste. Vor allem in der Nachbarschaft.

Bei Fragen oder weiter bestehendem Interesse können Sie gerne die Seite des Zivilschutzes Österreich aufsuchen.

Unter diesem Link finden Sie auf die Webseite des Zivilschutzes Österreich:

<http://zivilschutzverband.at/de/aktuelles/88/Die-richtige-Bevorratung>

